

你們要為耶路撒冷求平安！
耶路撒冷啊，愛你的人必然興旺！
詩篇 122:6

翻譯：Angela Chou

撰文：陳錫安

編審：雲嵐牧師

2019.12.20 猶太曆 5780

本週以色列焦點第 126 期

拯救 2500 猶太兒童

這位女士是波蘭猶太大屠殺中的英雄

艾琳娜·森德勒瓦（Irena Sendlerowa）在二次大戰期間成功地從華沙猶太區（Warsaw Ghetto）救出 2,500 名孩童，在她過世十年後，在以色列剛問世的一本書中提到她無私奉獻的故事。



艾琳娜·森德勒瓦女士從華沙猶太區中救出 2,500 人。(Credit: REUTERS)

艾琳娜·森德勒瓦的英勇事蹟未在以色列大屠殺紀念中獲得應有的重視，即使是在她自己的家鄉波蘭，她的故事也是到了晚近才為人所熟知，原因是她的故事並未如同奧斯卡·辛德勒（Oskar Schindler）一樣，獲得好萊塢親睽，成功拍成電影（即使她也曾和辛德勒一樣，保留她拯救過的猶太人名單）。

《艾琳娜的孩子們：一名女子成功將 2,500 名孩童從華沙猶太區救出的傳奇故事》這本新書是由以色列基特（Keter）出版社在大屠殺紀念日以希伯來文出版，就是希望重新向以色列大眾介紹她的故事。森德勒瓦（Sendlerowa）於 11 年前以高齡 98 歲過世，位於耶路撒冷的以色列猶太大屠殺紀念館（Yad Vashem Holocaust Memorial Center）將她認定為「國際義人（Righteous Among the Nations）」。近來各種討論都圍繞在具爭議的「猶太大屠殺史實糾正法案(Polish Holocaust law)」，以及波蘭人在二次大戰期間在迫害猶太人的事上所扮演的角色；在這樣的背景下，艾琳娜的故事就愈顯得重要，因為她代表有波蘭人願意甘冒生命危險拯救猶太人。雖然艾琳娜自己拒絕這項稱號，但她的義舉，和其他許多發生在波蘭各地的故事卻塵封了數十年之久，其中一個原因是波蘭是到了 1989 年才脫離共產黨統治，另一個原因則是波蘭的政治氣氛，影響了他們對這段大屠殺歷史的文化記憶和論述。

當孤兒院裡有基督徒的孩子過世，森德勒瓦會刻意不向上呈報孩童死亡，反而是利用該名孩童的姓名和身分證號，為猶太區孩童變造新身分和住址，她也在利維夫市（Lviv，現位於烏克蘭）一名神父的協助下，利用一場社區大火中燒掉的文

件，書中是這樣引述森德勒瓦的說法：「這名神父會提供手上所有空白的出生證明，讓德國政府無從比對戶籍登記簿上的身分」。

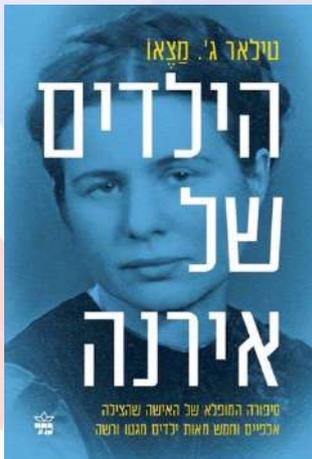


大屠殺期間成功從華沙猶太區中救出的孩童。(Credit: Universal History Archive/ UIG)

在華沙猶太人被送入猶太區後，她花更多精力投身於遭禁止的地下組織活動，並在波蘭人援助猶太人理事會（Council to Aid Jews）的熱戈塔委員會（Zegota）中擔任兒童事務部主任，這個組織在波蘭佔領區內積極從事各種活動。

之後她則是負責在納粹監視下，將許多猶太嬰兒放入皮箱、木箱和透過縫紉工，偷偷將他們運出猶太區，帶到修道院和波蘭基督徒家中安置。

戰爭爆發時森德勒瓦才年近 30 歲，這名年輕女子有著纖細的身形，約 150 公分高，雖瘦小卻有著鋼鐵般的意志，她奮鬥時總是無所畏懼且有著身經百戰將軍才有的智慧。



《艾琳娜的孩子們：一名女子成功將 2,500 名孩童從華沙猶太區中救出的傳奇故事》一書的希伯來文封面。(Credit: Keter Publishing House)

森德勒瓦在她一生中獲頒無數榮譽表揚、感謝狀、獎章和勳章，甚至還收過教宗親筆信。在過去數十年間，在波蘭每個人都會提到森德勒瓦的名字，她是電影、書中、也包括童書的主角，街道和學校也以她的名字命名，還會舉辦展覽活動來紀念她的救援行動。波蘭甚至宣布 2018 年為森德勒瓦年。波蘭猶太裔新聞工作者安娜·比康特 (Anna Bikont) 近期在波蘭發表另一篇森德勒瓦的相關歷史研究，提供再次閱讀她過去事蹟的機會。

在當今的波蘭論述中，森德勒瓦這個招牌相當管用，因著她的貢獻，波蘭政府得以轉移焦點，聚焦在「波蘭國際義人 (Polish Righteous Among the Nations)」的義行義舉上，藉此轉移話題，不去討論波蘭人在納粹罪行中扮演的角色。

森德勒瓦的故事充滿絕佳的道德勇氣，這是無庸置疑。同時比康特也表示，在那段時間不是每位波蘭人都表現得這麼英勇，要鼓起勇氣像森德勒瓦那樣行事並不容易。森德勒瓦曾提到，要按計畫救出一名孩童，平均要有 10 名華沙人願意冒著生命危險，才能辦得到；如果沒有這些人願意犧牲生命，鼓起勇氣加入她的行列，就沒辦法完成這些救援行動。



將艾琳娜·森德勒瓦認定為「國際義人 (Righteous Among the Nations)」。(Credit: AP)

馬太福音 7:24-25

所以，凡聽見我這話就去行的，好比一個聰明人，把房子蓋在磐石上；雨淋，水沖，風吹，撞著那房子，房子總不倒塌，因為根基立在磐石上。

腓立比書 4:1

我所親愛、所想念的弟兄們，你們就是我的喜樂，我的冠冕。我親愛的弟兄，你們應當靠主站立得穩。

親愛的天父，在兵荒馬亂、訛虞我詐的環境下，黑暗的世界裡有一處明光照亮著猶太孩子們，這道溫暖的光，是願意回應祢放在她內心的感動，這位已故的波蘭女士艾琳娜·森德勒在年輕時候拯救了 2500 名猶太兒童，天父，這份偉大的愛值得我們效法。我們不僅為華人在現今時刻能夠得神恩寵得猶太人喜愛禱告，更是為著在未來風吹雨淋水沖的時候，仍然為主站立持守得穩仰望祢禱告，天父，祢說凡仰望祢的就不致羞愧，求祢恩待我們，在幽閉黑暗到來之時，華人教會成為幫助猶太長兄那無法被退逼的大軍，是願意站立在猶太長兄身後，等候耶穌再來的一群。天父，在此刻祢陶塑我們，使我們愈加地像祢，求祢將愛猶太人的心放在我們的裡面，恩待我們向主向人來發聲，因祢為我們捨命的愛，使我們在關鍵時刻成為不靜默的一群，與祢眼中的瞳人同站立，這是我們心所求的。禱告奉靠主耶穌聖名，阿們。

國會選舉 · 關注方向

陳錫安

以色列國會選舉眾所週知今年進行二次皆瓦解無效，明年即將進入第三次選舉，就在第 21 屆國會選舉當中，古往今來這是第一次發生；第 21 屆第三次國會選舉日期原本是在 3 月 10 日，然而因著普珥日放假之係，需要改期。原本最大兩黨共識是在 3 月 3 日，大家又認為似乎週一比週二好，因此日前已正式敲定，國會選舉日訂在 3 月 2 日週一舉行。

回顧第 21 屆中的第二次國會選舉，使眾人咋舌，「阿拉伯聯合名單政黨」竄起，政黨席次攀爬第三高位，這讓許多阿拉伯人為之興奮，也使右翼猶太人開始蠢蠢不安。與右翼向來交好的納坦雅胡總理，我們知道是不可能與阿拉伯聯合名單合作，而偏左翼的藍白政黨甘茨是否向阿拉伯人靠攏，是他在組建內閣時，人們關注的話題。有媒體號稱『君王製造者』 - 以色列是我們的家園政黨主席利伯曼，是決定納坦雅胡及甘茨這兩位是否能夠組建內閣成功的重要因素，其堅決要正統猶太教徒也需當兵的這個議題上，使納坦雅胡身負著猶太正統教派的政黨所賦予的使命而無法應允，利伯曼曾說過，「我絕對贊成那些支持阿拉伯聯合名單政黨的阿拉伯選民是忠於以色列的，然而我仍要表示，任何想要與阿拉伯聯合名單合作的候選人都是與恐怖政權 - 法塔赫、真主黨和哈瑪斯靠攏的，會將猶太人帶入滅亡。」這的確是事實。

畢竟，阿拉伯聯合名單政黨成立的要旨即為支持在加薩走廊及約旦河西岸地區，以建立一個巴勒斯坦國，並以東耶路撒冷為首都，爭取以色列籍阿拉伯人的平等權，而為之靠攏的法塔赫政權、真主黨與哈瑪斯政權等，都是以消滅猶太人為目標。談到阿拉伯聯合名單政黨，本月底之前，內部政黨將重新選舉國會議員，我們需要為此禱告，有更多親猶的阿拉伯人站出來，成為在接下來的國會上能祝福以色列與阿拉伯人的器皿。

在本月 26 日所屬利庫德政黨即重選黨魁，已擔任四屆總理的納坦雅胡，其在位超過五千日，是以色列史上執政最久的總理。他身陷三起官司，如果確定有罪，納坦雅胡就必須去職，但在三審定讞之前，他都可以繼續擔任總理。而利庫德政黨是否會離他而去，這是我們需要關注與禱告的方向。

請為 3 月 2 日猶太百姓踴躍出來投票禱告，在這國會選舉的日子，我們禱告成為榮耀神的日子，選出行公義、好憐憫，存謙卑心與神同行的領袖。



2020 JPB

第四屆以色列耶路撒冷祈禱早餐會

2020/06/01~06/10 (報名截止日期：2020/01/31)

主辦單位：國家祈禱早餐籌委會 / 耶路撒冷全球華人敬拜中心

執行單位：佳音廣播電台 / 社團法人台灣以色列福音差傳協會

桃園機場出發航班資訊

日期	班機	航程	時間
6/01(一)	長榮 BR869	桃園機場/香港	12:40/14:25
6/01(一)	以航 LY76	香港/特拉維夫	16:45/23:00
6/09(二)	以航 LY75	特拉維夫/香港	22:30/13:30+1
6/10(三)	長榮 BR856	香港/桃園機場	17:10/19:05

高雄小港機場出發航班資訊

日期	班機	航程	時間
6/01(一)	港龍 KA433	小港機場/香港	11:20/12:55
6/01(一)	以航 LY76	香港/特拉維夫	16:45/23:00
6/09(二)	以航 LY75	特拉維夫/香港	22:30/13:30+1
6/10(三)	港龍 KA454	香港/小港機場	16:50/18:20





6/1(一)

晚上 11:00 抵達以色列特拉維夫機場 - 往耶路撒冷 - 入住飯店休息。

6/2(二)

飯店自助式早餐 - 前往聖殿山 - 大衛森中心，聖殿南面遺址，耶路撒冷考古公園 - 西牆禱告 - 午餐 - 參訪大衛城 - 客西馬尼園 - 橄欖山觀景台俯瞰耶路撒冷老城 - 前往耶路撒冷早餐會報到處領取名牌與資料 - 飯店豐盛自助晚餐。

6/3 (三) (今日行程，會根據大會當天活動調整)

飯店自助早餐後 - 前往早餐會聚會(以大會安排活動為主) - 午餐 - 以色列博物館，認識第二聖殿時期耶路撒冷城及觀賞死海古卷 - 飯店豐盛自助晚餐 - 飯店豐盛自助晚餐 - 自由參加晚上的敬拜音樂晚會。

6/4(四) (今日行程，會根據大會當天活動調整)

上午 07:30 參加早餐會的上午晨禱聚會(含早餐) - 上午大會結束後 - 午餐 - 苦路14站 - 聖安娜教堂開始 - 畢士大池 - 鋪華石處(天主教傳統認為這裡是耶穌被釘十字架前一晚被關之處) - 聖墓教堂(天主教傳統認為這裡是耶穌被釘十字架與埋葬之處) - 飯店豐盛自助晚餐。

6/5(五)

飯店自助早餐 - 參訪大屠殺紀念館 - 馬可樓 - 雞鳴堂 - 前往伯利恆 - 阿拉伯午餐 - 參訪主誕堂 - 回耶路撒冷 - 前往花園墳墓參觀 - 飯店豐盛自助晚餐。





6/6 (六)

飯店自助早餐後 - 前往以色列與約旦邊界(車上主日聚會) - 過邊界進入約旦 - 前往瑪達巴享用阿拉伯式豐盛午餐 - 參訪瑪達巴教堂、觀賞據說是最古老馬賽克中東地圖全貌 - 前往尼泊山，在這山上神指給摩西看祂要賜給以色列人的應許之地，在此若天氣晴朗可看見耶利哥城與橄欖山 - 前往佩特拉Petra，以東地 - 入住飯店 - 飯店豐盛自助晚餐。

6/7 (日)

飯店自助早餐後 - 前往佩特拉玫瑰古城 - 結束後返回佩特拉Petra - 午餐 - 前往死海地區 - 入住死海飯店 - 死海浮泳 - 飯店豐盛自助晚餐。

6/8 (一)

飯店自助早餐後 - 前往約旦與以色列邊界 - 過邊界進入以色列 - 午餐 - 往昆蘭，發現死海古卷處 - 前往馬薩大(以色列人抵抗羅馬軍隊入侵的最後據點) - 往加利利海 - 入住飯店 - 飯店豐盛自助晚餐。

6/9 (二)

飯店自助早餐後 - 搭耶穌船(船上獻感恩祭) - 抹大拉瑪利亞教堂，記念耶穌醫治血漏婦人之處 - 猶太人集體農場Kibbutz - 於加利利湖邊美味彼得魚午餐 - 拿撒勒 - 參訪報喜堂，約瑟的家 - 前往藍洞，以色列與黎巴嫩邊界 - 往特拉維夫 - 往約帕，觀賞地中海夕陽 - 晚餐 - 往機場搭LY75 22:30回台灣。



*大會報名費用：以色列耶路撒冷祈禱早餐會大會報名費預估美金250元(大會尚未確定最終報名費，多退少補)。

*桃園機場出發團費：現金價初估新台幣101,500元(此為預估達40人團費價錢，若未達40人團費將按實際人數調整)，此團費含桃園出發來回機票價33,000元(最終機票費用以開票日當日稅金為準，多退少補)、約旦簽證費、4星級以上與5星飯店住宿、早、午、晚餐、巴士、保險、司機及導遊小費等，信用卡付費需加收手續費2%。

*高雄小港機場出發團費：現金價初估新台幣105,500元(此為預估達40人團費價錢，若未達40人團費將按實際人數調整)，此團費含高雄出發來回機票價37,000元(最終機票費用以開票日當日稅金為準，多退少補)、約旦簽證費、4星級以上與5星飯店住宿、早、午、晚餐、巴士、保險、司機及導遊小費等，信用卡付費需加收手續費2%。

*報名費：報名費新台幣20,000元，須於2020/01/31 前繳交才算完成報名。(報名表填寫完成，請E-mail至：weworship@canwf-jerusalem.org，或傳真至：02-8192-6895。)

*繳款銀行：永豐銀行 807 敦北分行 帳號：002-018-000351-9
戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

*如需國禱籌備會寄發個別邀請函，請洽：(02) 2369-9050 #703 陳姐妹

*如有行程與繳費問題，請洽詢：(02) 7736-6252 陳姐妹

報名表

報名截止日期：2020/01/31

注意事項：1、每項均須填寫。2、請附上護照影本。3、請確實簽名。

姓名：(中文) _____ (英文/同護照上)： _____

出生年/月/日： _____ 性別： _____ 職業類別： _____

國籍： _____ 身分證字號： _____ 護照號碼： _____

護照發照日： _____ 護照效期截止日： _____

地址：(中文) _____

聯絡手機： _____ 電話(市話)： _____

LINE ID： _____ (需建立聯絡群組) E-mail： _____

*請註明是否有任何飲食上或行動上的特別需要：

*報名後若因故不能參加，已繳交的費用可轉讓其他位報名者加入；若沒有找到其他位報名者加入，因此產生的費用損失，如：因機票退票而產生的航空公司罰款、大會報名費及以色列當地旅行社必須收的手續費，本人願意承擔。另參加者須接受主辦單位的住房安排。

本人 _____ 同意(請簽名)

*收據抬頭： _____ 統編： _____

耶路撒冷全球華人敬拜中心

耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CANWF、簡稱華人敬拜中心) 是第一個華人在以色列內政部登記成立的 NPO 非營利機構、期許代表華人在祝福以色列事工上，再跨出一步扎根在耶路撒冷，致力建立華人與彌賽亞信徒教會與阿拉伯教會連結平台，並以敬拜禱告與僕人服事的心，關懷祝福以色列我們的屬靈長兄。我們邀請華人教會團體來敬拜中心預約敬拜禱告時段，歡迎個別的代禱者與敬拜者來敬拜中心為以色列與列國守望禱告，更多了解我們的事工與異象，請與我們連繫。

官網：<https://www.canwf-jerusalem.org>

E-mail：weworship@canwf-jerusalem.org



line@：
CANWF 耶路撒
冷全球華人敬拜
中心



Wechat 公眾號：
CANWF 耶路撒冷
全球華人敬拜中心



Facebook：
耶路撒冷全球華
人敬拜中心



IG：
canwf_in_jerusalem





我為錫安不靜默 為耶路撒冷必不息聲

我們歡迎您以禱告、金錢奉獻，支持CANWF耶路撒冷全球華人敬拜心，一起參與祝福以色列的行動！

若您有感動為CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 (CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION) 或禱告宣教士奉獻支持，請您參閱以下奉獻帳號並註明奉獻項目，謝謝您。

CANWF耶路撒冷全球華人敬拜中心 奉獻帳號

ACCOUNT NAME: CHINESE ALL NATIONS WORSHIP FOUNDATION IN JERUSALEM

ACCOUNT NO. : 42180007

IBAN: IL330109020000042180007

SWIFT CODE: LUMIILITXXX

BANK: BANK LEUMI LE ISRAEL B.M

BRANCH: KING GEORGE, 902

ADDRESS: 22 KING GEORGE ST. JERUSALEM 9426203

匯款後，需要以色列當地奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWFJERUSALEM.ORG

CANWF同工會與您聯絡。謝謝您。

台灣奉獻帳號

銀行戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會

銀行/分行：國泰世華銀行/民權分行，ATM轉帳銀行代號：013

銀行帳號：019-03-002577-9

郵局劃撥戶名：社團法人台灣以色列福音差傳協會，劃撥帳號：50372290

若您有感動支持奉獻當地禱告宣教士或以色列事工，請您於匯款時註明或來信提醒告知。匯款後，需要台灣奉獻收據，請您EMAIL至 WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 或連絡台北辦公室同工02-7736-6252~3。謝謝您。

CANWF歡迎您訂閱免費電子報，我們將定期地發送新聞報導、耶路撒冷當地代禱訊息、以色列報導與活動給您。若您是收到轉寄郵件，[請與我們聯絡](mailto:WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG) WEWORSHIP@CANWF-JERUSALEM.ORG 我們會直接寄送免費電子報給您，謝謝！